

# OSLAVY 150 LET HASIČŮ V MALÝCH SVATOŇOVICÍCH



27. srpna 2022



## OSLAVY 150 LET HASIČŮ V MALÝCH SVATOŇOVICÍCH

Hasiči z Malých Svatoňovic dne 27. srpna 2022 slavili 150. výročí od založení prvního dobrovolného hasičského sboru na území obce. Rok oslav byl určen na základě údajů z historických dokumentů, podle nichž byly v roce 1872 uskutečněny konkrétní kroky k založení první dobrovolné hasičské jednotky určené k likvidaci požárů v tehdejších malosvatoňovických dolech a v obci.

Rozhodnutí o zorganizování oslav bylo přijato po zrušení koronavirových opatření v březnu roku 2022 a jejich příprava zabrala organizačnímu výboru drtivou většinu zbývajících volného času do data konání. Na akci byli sborem kromě veřejnosti pozváni zástupci okolních sborů, představitelé sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska, Hasičského záchranného sboru ČR a další představitelé se sborem spolupracujících organizací.

Hlavními body oslav byly slavnostní ceremoniál s předáváním pamětních artefaktů, výstava *150 let dobrovolných hasičů u Studánky* a doprovodný program v podobě statických ukázek hasičské techniky a dynamické ukázky činnosti profesionálních a dobrovolných hasičů včetně vystoupení mladých hasičů.

V rámci Dne obce dále na oslavy navazoval další zábavný program, jehož náplní byly hudební vystoupení, jízdy koňských spřežení a další atrakce zejména pro děti.

U příležitosti tohoto významného výročí byla vydána publikace *Stručné dějiny hasičů v Malých Svatoňovicích (u Studánky)*, v níž jsou popsány okolnosti vzniku prvního dobrovolného hasičského sboru a jeho následná stopadesátiletá historie.



## SLAVNOSTNÍ CEREMONIÁL

Slavnostní ceremoniál se konal na náměstí Karla Čapka a byl zahájen ve 14:00 hodin. Před nastoupené jednotky hasičů a čestné hosty napochodovala na povel velitele ceremoniálu Davida Orsáka praporová četa nesoucí prapor sboru.

Po podání hlášení starosta sboru Vladimír Provazník pozdravil nastoupené jednotky, položil kytici k symbolickému pietnímu místu zemřelým členům sboru, přivítal hosty a pronesl zahajovací proslov.

Následovaly další proslovy z úst hejtmana Mgr. Martina Červíčka, brig. gen. v.v., starostky SH ČMS Ing. Moniky Němečkové, ředitele HZS Královéhradeckého kraje plk. Ing. Davida Pouče, radního Ing. Jakuba Kosteckého (ten po svém projevu předal veliteli sboru Josefu Vokrouhlíkovi certifikát na novou stříkačku), ředitelky centra hasičského hnutí Mgr. Jany Fialové, MBA, bývalého hejtmana PhDr. Jiřího Štěpána Ph.D. a starosty OSH Trutnov Jana Černého.

Po projevech vystoupila praporová četa a prapor sboru byl dekorován pamětními stuhami. Za obecní úřad dekoroval radní Ing. Jakub Kostecký a za Okresní sdružení hasičů Trutnov starosta Jan Černý.

Poté bylo přistoupeno k udělení pamětních medailí, plaket a mincí. Tyto artefakty předávali starosta sboru Vladimír Provazník a velitel jednotky Josef Vokrouhlík. Z jejich rukou je obdrželi členové sboru, spolupracující spolky a organizace a někteří významní hosté jako výraz poděkování za spolupráci se sborem nebo za osobní přínos k propagaci hasičského hnutí či uchování jeho historie.

V závěru ceremoniálu předali představitelé Okrsku č. 2 Malosvatoňovicko-Radvanicko, SDH Radvanice a SDH Strážkovice čestné dary do rukou starosty sboru.

Po skončení ceremoniálu následovalo pořizování hromadné fotografie na schodech před Kostelem Sedmi radostí Panny Marie.





## SEZNAM ČESTNÝCH A VÝZNAMNÝCH HOSTŮ OSLAV

Pozvání na slavnostní ceremoniál přijali tyto čestní a významní hosté:

<b>Ing. Monika Němečková</b>	<b>starostka Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska</b>
<b>plk. Ing. David Pouč</b>	<b>ředitel Krajského ředitelství HZS Královéhradeckého kraje</b>
<b>Mgr. Martin Červíček</b> <small>brig. gen. v.v.</small>	<b>hejtman Královéhradeckého kraje</b>
<b>Ing. Jana Fialová, MBA</b>	<b>ředitelka Centra Hasičského hnutí v Přibyslavi</b>
<b>Jan Černý</b>	<b>starosta Okresního sdružení hasičů Trutnov</b>
<b>Julie Burdychová</b>	<b>starostka Okrsku č. 2 - Malosvatoňovicko-Radvanicko</b>
<b>Mgr. Martin Dvořák</b>	<b>vedoucí Báňské záchranné služby Odolov</b>
<b>Ing. Jakub Kostelecký</b>	<b>radní Obce Malé Svatoňovice</b>
<b>PhDr. Jiří Štěpán, Ph.D.</b>	<b>bývalý hejtman Královéhradeckého kraje</b>
<b>Karel Nývlt</b>	<b>historik Muzea historické hasičské techniky Velké Svatoňovice</b>
<b>Jan Králíček</b>	<b>bývalý člen SDH Malé Svatoňovice</b>
<b>Antonín Prokop</b>	<b>bývalý člen SDH Malé Svatoňovice</b>
<b>Eva Hylmarová</b>	<b>bývalá starostka Obce Malé Svatoňovice</b>
<b>Eva Příbylová</b>	<b>ředitelka Mateřské školy Malé Svatoňovice</b>
<b>Mgr. Dana Kostecká</b>	<b>ředitelka Základní školy Malé Svatoňovice</b>
<b>Vladimíra Odrobiňáková</b>	<b>vedoucí Muzea bratří Čapků</b>
<b>Tereza Pelcová</b>	<b>členka SDH Petrovice a pracovnice kanceláře OSH Trutnov</b>
<b>František Balada ml.</b>	<b>člen SDH Jívka</b>
<b>Petr Ryšavý</b>	<b>člen SDH Jívka</b>
<b>Oldřich Hrubý</b>	<b>člen SDH Jívka</b>
<b>Květa Jirmanová</b>	<b>členka SDH Chvaleč</b>
<b>Matěj Hrubý</b>	<b>člen SDH Chvaleč</b>
<b>Josef Smutný</b>	<b>starosta SDH Odolov</b>
<b>Rostislav Burdych</b>	<b>starosta SDH Radvanice</b>
<b>Miroslava Zubričanová</b>	<b>členka SDH Radvanice</b>
<b>Václav Zlatník</b>	<b>člen SDH Radvanice</b>
<b>Ivana Dančová-Šidlíková</b>	<b>starostka SDH Strážkovice</b>
<b>František Dörner</b>	<b>člen SDH Strážkovice</b>
<b>Petr Hepnar ml.</b>	<b>starosta SDH Velké Svatoňovice</b>
<b>Bc. Petr Hepnar st.</b>	<b>člen SDH Velké Svatoňovice</b>



## PAMĚTNÍ ARTEFAKTY

U příležitosti oslav 150. výročí založení sbor vydal pamětní artefakty. Základní koncept vzešlý z návrhu sboru graficky zpracovala a artefakty vyrobila firma Willcap s.r.o., Trutnov.



Symbolika pamětních artefaktů:

Historická stříkačka: Symbolizuje první koněpřežnou ruční stříkačku, která byla pořízena pro sbor ihned po jeho založení v období let 1872 nebo 1873. Jednalo se o zařízení výrobce Smekal, bližší typ se však doposud nepodařilo spolehlivě zjistit. Po analýze ne příliš vypovídajícího snímku této stříkačky z roku 1926 byla jako nevhodnějším typem pro předlohu grafických prací zvolena čtyřkolová stříkačka bez per z obrazce č. III katalogu firmy R.A. Smekal z roku 1891.

Levý znak na medaili a plaketě: Jedná se o hasičský znak z razítka sboru používaného od roku 1898 až do roku 1939.

Pravý znak na medaili a plaketě: Jde o takzvaný malý znak Sboru dobrovolných hasičů Malé Svatoňovice. Je součástí velkého znaku, jenž byl schválen v r. 2002 u příležitosti 130. výročí založení sboru.

Požární vozidlo na medaili a plaketě: Vyobrazení malosvatoňovické cisternové automobilové stříkačky CAS-32 Tatra 815 zpracovaného podle fotografie pořízené v roce 2022.

Ze základního konceptu pamětních artefaktů vychází též logo oslav, jehož autorkou je výtvarnice Dana Vondráčková (grafický a designový ateliér MEMO-ART):



## SEZNAM OCENĚNÝCH

### Zlatá pamětní medaile - čestní a významní hosté:

Rostislav	Burdych	starosta SDH Radvanice
Julie	Burdychová	starostka Okrsku č. 2 – Malosvatoňovicko-Radvanicko
Jan	Černý	starosta Okresního sdružení hasičů Trutnov
Jakub	Čížík	člen SDH Velké Svatoňovice
Ivana	Dančová-Šidlíková	starostka SDH Strážkovice
Mgr. Martin	Dvořák	vedoucí Báňské záchranné služby Odolov
Ing. Jana	Fialová, MBA	ředitelka Centra Hasičského hnutí v Přibyslavi
Filip	Fryba	člen SDH Velké Svatoňovice
Petr	Hepnar ml.	starosta SDH Velké Svatoňovice
Eva	Hylmarová	bývalá starostka obce
Patrik	Martinec	člen SDH Velké Svatoňovice
Ing. Monika	Němečková	starostka Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska
Karel	Nývlt	historik Muzea historické hasičské techniky Velké Svatoňovice
plk. Ing. David	Pouč	ředitel Krajského ředitelství HZS Královéhradeckého kraje
Josef	Smutný	starosta SDH Odolov
PhDr. Jiří	Štěpán, PhD.	bývalý hejtman Královéhradeckého kraje
Michal	Švadlák	člen SDH Velké Svatoňovice

### Zlatá pamětní medaile - členové sboru ve věku nad 15 let:

Alena	Adamcová	Vojtěch	Kuchta	Josef	Řezníček
Pavel	Adamec	Miroslav	Mědílek	Lukáš	Sekera
Karel	Adamec	Jakub	Müller	Dominik	Straka
Dominik	Beneš	Josef	Müller	Pavel	Svoboda
Jan	Beneš	Michal	Müller	Kateřina	Sýkorová
Kamil	David st.	Marie	Müllerová	Josef	Vokrouhlík
Martin	Hájek	Matouš	Novák	Monika	Vokrouhlíková
Dušan	Hroneš	Mgr. David	Orsák	Oldřich	Vosyka ml.
Jan	Jiránek	Jakub	Petira	Ivana	Vosyková
Josef	Kábrt	Vladimír	Provazník	Jaroslav	Vrba
Hana	Kačerová	Jarmila	Provazníková	Jindřich	Winter
Ing. Jiří	Král	David	Rudolf	Roman	Winter
Jáchym	Kopecný	David	Řezníček		



## Stříbrná pamětní plaketa:

Báňská záchranná služba Odolov  
Centrum hasičského hnutí Příbyslav  
Krajské ředitelství Hasičského záchranného sboru Královéhradeckého kraje  
Krajský úřad Královéhradeckého kraje  
Mateřská škola Malé Svatoňovice  
Muzeum Bratří Čapků  
Muzeum historické hasičské techniky Velké Svatoňovice  
Obecní úřad Malé Svatoňovice  
Okresní sdružení hasičů Trutnov  
Okrsek č. 2 - Malosvatoňovicko-Radvanicko  
Sbor dobrovolných hasičů Havlovice  
Sbor dobrovolných hasičů Chvaleč  
Sbor dobrovolných hasičů Jívka  
Sbor dobrovolných hasičů Odolov  
Sbor dobrovolných hasičů Petrovice  
Sbor dobrovolných hasičů Radvanice  
Sbor dobrovolných hasičů Strážkovice  
Sbor dobrovolných hasičů Úpice  
Sbor dobrovolných hasičů Velké Svatoňovice  
Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska  
Základní škola Malé Svatoňovice

## Bronzová mince s pamětním listem

Jan	Králíček
Vladimíra	Odrobiňáková
Tereza	Pelcová
Antonín	Prokop

## Bronzová mince (členové sboru ve věku do 15 let)

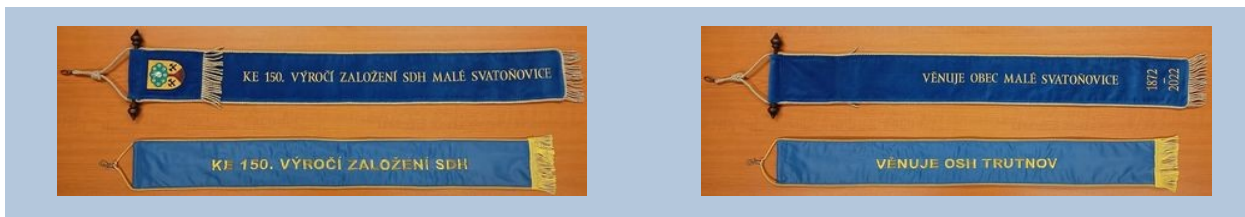
Benjamín	Beneš	Jakub	Killar
Alex	Bilokobylskiy	Jindřich	Kopecký
Tomáš	Dřevecký	Vendula	Prausová
Oleksandra	Dyhalo	Bára	Provazníková
Valerya	Hryhorenko	Michal	Souček
Nikol	Ikriová	Tereza	Speváková
Martin	Jelínek	Jan	Šulitka
Josef	Kalášek	Daniel	Voňka



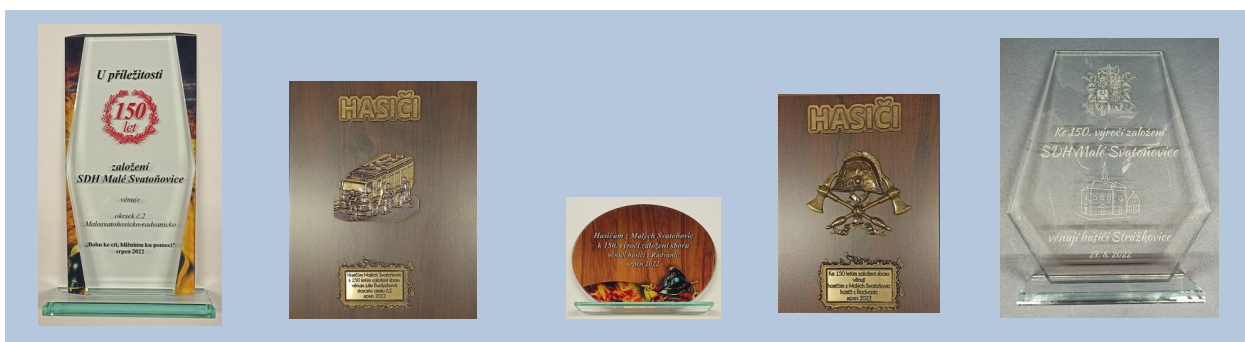


## STUHY A DARY

Prapor sboru byl při slavnostním ceremoniálu dekorován čestnými stuhami darovanými obcí Malé Svatoňovice a Okresním sdružením hasičů Trutnov.



Sbor byl při ceremoniálu u příležitosti 150. výročí své existence obdarován upomínkovými předměty od Okrsku č. 2 – Malosvatoňovicko-Radvanicko, od starostky Okrsku č. 2 Julie Burdychové, od SDH Radvanice a od SDH Strážkovice.



## PIETNÍ SEZNAM

Součástí kulis ceremoniálu byl seznam dobrovolných hasičů, kteří zesnuli jako členové sboru.

VZPOMÍNÁME!						
2021 Jiří Orsák Roman Winter Josef Valnoha Antonín Kocián Karel Frinta	1993 Desider Pék Rudolf Landsmann	1977 Jaroslav Pavliš Karel Frinta I. Richard Nývlt	1944 Adolf Herman	1935 Josef Suchý Josef Tejchman Josef Pfeifer Josef Nývlt Josef Kult	1926 Ferdinand Kafka Hynek Smutný František Frinta	1912 Karel Falge
2019 Josef Jiránek	1992 František Chráská	1976 Jiří Svoboda	1942 Josef Libnar Odon Herman Josef Holub Bonifác Peterka Josef Schejbal	1933 Josef Srejber Josef Holub Václav Hofman	1925 Václav Prouza Václav Grošek	1910 Josef Poul
2012 Milan Škoda	1989 Jan Krása	1974 Jaroslav Šolc	1941 Václav Pavlí/Paul Josef Havový František Holub	1932 Josef Kafka	1924 Josef Krása Karel Kult Emil Majzner Josef Tejchman	1909 Adolf Nyklíček
2011 Václav Kačer Jaroslav Nývlt	1986 Bohuš Srejber	1973 Jan Beneš František Šrol Josef Šrol Jindřich Stojánek Stanislav Cvančara	1940 Hynek Beneš st. Adolf Srejber J.M. Víček	1931 Adolf Jindra Josef Hasman	1922 Hugo Kohlman V. Geinzer František Pavel ? Boura Jan Jirman	1905 Václav Gult K. Teichman
2008 Karel Zezula	1985 Josef Jendřejek	1972 Vítěz Pavel Bedřich Nývlt	1939 Karel Vinter Josef Špelda Karel Srejber	1930 Josef Teichman František Suchý Karel Hanuš	1919 Adolf Sobr Václav Kulda	1903 František Knapp Augustyn Erich Augustyn Fritz
2007 Ivana Valnohová František Hroneš	1984 Bedřich Kvasnička Josef Rudolf	1963 Karel Frinta III.	1938 Antonín Mikeš František Souček	1929 Václav Nývlt Antonín Jásenský František Tejchman Josef Tomek	1918 Adolf Kulda	1899 Josef Srejber
2004 Miroslav Semerák Miloslav Beneš	1983 Hynek Beneš	1949 František Šrutek	1937 Eduard Štěpán Rudolf Teynil	1928 Jan Majzner	1917 Augustyn Baudyš Josef Majzner	1898 Josef Jirout Václav Sevcík Josef Fiser Josef Prouza
2001 Ladislav Kollert Miroslav Havelka Stanislav Havlík	1982 Jan Semerák	1948 Albert Špelda	1936 František Libnar	1927 Radoslav Mach Stanislav Mikeš Augustin Srejber	1913 Josef Tomek	
2000 Adolf Němec Ladislav Svanda	1981 Miroslav Tišler Leo Teichman	1946 Stanislav Prouza				
1994 Zdeněk Frinta	1978 Ladislav Ludvík František Jiroušek	1945 Václav Beneš ml. Stanislav Špelda Ludvík Hašek st. Antonín Matyška				

.... a na mnoho dalších zesnulých členů sboru, jejichž jména nám historie nezachovala!

## TERÉNNÍ EXPONÁTY

Součástí oslav byly též terénní expozice. Odborná i laická veřejnost měla možnost si prohlédnout současnou i historickou techniku. Kromě místního sboru poskytly techniku: SDH Velké Svatoňovice, SDH Červený Kostelec, HZS Královéhradeckého kraje (stanice Trutnov), SDH Havlovice, firma Vavřena VAPO s.r.o. z Batňovic a uskupení Czech Sheriff Car.



Zleva: cisternová automobilová stříkačka CAS-32 Tatra 815 (SDH Malé Svatoňovice) - dopravní automobil DA-LZZ Volkswagen Transporter (SDH Malé Svatoňovice).

Další tři vozidla (jedná se o typy vozidel, která v minulosti sloužila u malosvatoňovického sboru):  
cist. aut. stříkačka CAS-25 Škoda 706 RTHP (firma Vavřena VAPO s.r.o.) - doprav. aut. DA-12 Avia 30 (SDH Velké Svatoňovice) - doprav. vozidlo DV-8 Tatra 805 (SDH Velké Svatoňovice).



Koněspřežná ruční stříkačka výrobce Smekal z r. 1908 (SDH Velké Svatoňovice)



Dvoukolová stříkačka DS-16 (SDH Malé Svatoňovice)



Automobilový žebřík AZ-30 M1Z Iveco (HZS Královéhradeckého kraje, Stanice Trutnov)



Cisternová automobilová stříkačka CAS-20 - S2R Tatra (SDH Červený Kostelec)



Technický automobil RZA-L1 Mercedes Benz Sprinter (SDH Červený Kostelec)



Zásahová čtyřkolka CFmoto Gladiator X1000 V-Twin EPS (SDH Havlovice)



Služební vůz úřadu šerifa v King County (USA) Dodge Charger (3,5l, V6, 280HP) doplněná o figurínu v zásahovém obleku amerických hasičů. (Czech Sheriff Car)



## DYNAMICKÉ UKÁZKY

Kosteletští hasiči předvedli divákům atraktivní simulaci vyprošťování osoby z havarovaného vozidla. Tato ukázka však byla předčasně ukončena, neboť jednotka byla povolána k ostrému zásahu. Družstvo dětí SDH Malé Svatoňovice se prezentovalo předvedením soutěžních disciplín štafety požárních dvojic a požárního útoku. Profesionální hasiči ze stanice Trutnov ukázali, jak se provádí záchrana raněné osoby z výškové budovy.



Ukázka vyprošťování osoby z havarovaného vozidla (SDH Červený Kostelec, figurant Miroslav Mědílek z SDH Malé Svatoňovice).



Ukázka požárního útoku mladých hasičů za použití stříkačky PS-12 (SDH Malé Svatoňovice).



Ukázka záchranu zraněných osob z výšky (HZS Královéhradeckého kraje, stanice Trutnov).



## DOPROVODNÝ ZÁBAVNÝ PROGRAM

Zábavný program navazující na oslavy byl součástí akce *Den obce*. Jeho první část byla zaměřena zejména na dětské návštěvníky. K dispozici byly vyhlídkové jízdy s koňským a pony spřežením, skákací hrad, střelba z luku, loutkové divadlo, malování na obličej, bublinomet a dětský vláček.

V průběhu odpoledne atmosféru doplňovala hudební uskupení Sirius a Za Dvě Dvě. Zejména pro dospělé vypukla ve 20:00 hodin večerní zábava pod taktovkou hudební skupiny DROPS.



Sbor dobrovolných hasičů Malé Svatoňovice a Obec Malé Svatoňovice Vás zvou na

# OSLAVY

# 150 LET

## SDH MALÉ SVATOŇOVIC

### sobota 27. srpna 2022

od 14.00 hodin na náměstí Karla Čapka v Malých Svatoňovicích

**NÁMĚSTÍ**  
14.00 slavnostní ceremoniál  
15.00–18.00 hudební program skupiny SIRIUS  
17.00–20.00 otevření výstavy 150 let dobrovolných hasičů a Strojárny (malý nářad)  
20.00–24.00 večerní zábava s hudební skupinou DROPS

**PARK**  
15.00 loutkové a hudební představení Jak si pejsek roztříhl kašata  
15.00–20.00 lukostřelba a střelba ze vzduchovky  
16.30 loutkové a hudební představení Jak si pejsek s kočkou odělal svatek dort  
18.00–20.00 hra na etnické nástroje, skupina Za Dvě Dvě  
Doprovodný program pro dětské návštěvníky: malování na obličej a válečka na kolečkách.

**LOUKA POD ZAHRADNÍKEM**  
15.30–18.00 ukáзка hasičské techniky  
16.30 ukáзка práce hasičů – vyproštění z rozcoda, výškové techniky – ukáзка záchran z výšky  
17.00 ukáзка požárního čtení mladých hasičů z Malých Svatoňovic  
Doprovodný program skákací hrad.  
V rámci odpoledne budou průběžně vyhlídkové jízdy koňským spřežením a kočárem.  
**Občerstvení po celou dobu akce zajištěno. Váčekni jste zváni.**  
Změna programu vyhrazena





## VÝSTAVA

Součástí oslav byla výstava *150 let dobrovolných hasičů u Studánky*, jejíž expozice byla dočasně umístěna v malém sále kulturního klubu. Při vernisáži byla vodou z místní studánky pokřtěna publikace *Stručné dějiny hasičů v Malých Svatoňovicích (u Studánky)*.

Základní osu výstavy tvořila časová linie skládající se z dokumentů a fotografií, jenž byla doplněna o faleristiku sboru, ukázky dochované dobové výstroje a drobné výzbroje, modely historických požárních strojů, přes dobovou odbornou literaturu a kroniky mládežnických kolektivů až po přenosné stříkačky. Všechny vystavené exponáty se týkaly činnosti sboru od „Studánky“ v jeho stopadesátileté historii, případně se jednalo o předměty v jeho majetku.

Součástí výstavy byla též ukázka tématické výtvarné tvorby dětí z mateřské školky a základní školy z Malých Svatoňovic, která byla umístěna v předsálí.



Jelikož se bývalá starostka obce Eva Hylmarová nemohla ze společenských důvodů zúčastnit slavnostního ceremoniálu, byla jí starostou sboru předána pamětní medaile při zahájení výstavy.

## PUBLIKACE

Publikace *Stručné dějiny hasičů v Malých Svatoňovicích (u Studánky)* byla vydána u příležitosti 150. výročí založení dobrovolného sboru. Jedná se o první ucelený přehled historie „studáneckého“ hasičského sboru.

Publikace v úvodu popisuje okolnosti vzniku sboru v roce 1872, jeho počáteční poměrně dramatický vývoj a dále stručně pokračuje rok po roce v další historii spolku až do roku 2022. Hlavní stáť publikace je dále doplněna o přehled všech významných funkcionářů sboru (starostové nebo předsedové, velitelé a vedoucí mládežnických a ženských družstev). Nechybí přehled koňských a motorových stříkaček a vozidel používaných u sboru, stručný výpis zbrojnic, cvičišť a vodních zdrojů na území obce a také základní údaje o symbolice a faleristice sboru. V obrazových přílohách se nachází výběr ze zajímavých historických dokumentů a z fotografií zachycujících dění ve sboru.



Publikace byla vydána v počtu 300 ks. Část nákladu byla věnována společně s pamětními artefakty, zbylé výtisky je možné zakoupit v Muzeu bratří Čapků v Malých Svatoňovicích.

Poznámka: Po vydání publikace bylo ex-post zjištěno následující:



U horního snímku na str. 68 má být tento popis:  
*„Průvod pořádaný v rámci obecních oslav 50. narozenin starosty obce a současně starosty sboru J.M. Vlčka. Římským číslem IV je označen velitel malosvatoňovických hasičů František Hasman. (27. července 1930, cesta u nádraží v Malých Svatoňovicích)“.*  
K této chybě byl do publikace vložen opravný lístek (erratum).



Dolní snímek na str. 61:  
V publikaci není uvedeno místo pořízení fotografie. Byla pořízena na soutěži ve Velkých Svatoňovicích.



Horní snímek na str. 71:  
Byl pořízen na cvičení v Bílých Poličanech a na něm zachyceni hasiči a dvoukolová stříkačka DS-16 nemají zřejmě se „studáneckým“ sborem nic společného, přestože se nachází v jeho archivu.



## FOTOGALERIE CEREMONIÁLU



Sbor dobrovolných hasičů Malé Svatoňovice je nastoupen k zahájení ceremoniálu.



Praporová četa (zleva): Michal Švadlák, praporečník Jakub Müller, Jáchym Kopecký.



Vpravo starosta sboru Vladimír Provozník a vlevo velitel ceremoniálu David Orsák..



Praporová četa zaujala čestné místo v nástupovém tvaru hasičů SDH Malé Svatoňovice.



Úvodní projev starosty sboru. Zleva: moderátor Mgr. Petr Zálšíš, ředitel HZS plk. Ing. David Pouč, hejtmán Mgr. Martin Červíček, starosta SDH Vladimír Provozník, starostka SH ČMS Ing. Monika Němečková, ředitelka CHH Ing. Jana Fialová, MBA, starosta OSH Trutnov Jan Černý a radní Ing. Jakub Kostecký.



První řada zleva: velitel Josef Vokrouhlik, David Rudolf, Josef Kábrt, Oldřich Vosyka ml., Roman Winter, Jaroslav Vrba, bývalý hejtmán PhDr. Jiří Štěpán, Ph.D., Dominik Beneš, Jakub Petřira, Miroslav Mědílek. Druhá řada zleva: Vojtěch Kuchta, David Rezníček, Jindřich Winter



První řada zleva: Roman Winter, Jaroslav Vrba, PhDr. Jiří Štěpán Ph.D., Dominik Beneš, Jakub Petřira, Patrik Martinec, Dušen Hroneš, Ivana Vosyková, dále jsou nastoupeni mladí hasiči. Čelem: starostka Okresu č. 2 Julie Burdychová a vedle František Balada z SDH Jívka.



První řada zleva: Josef Kábrt, Oldřich Vosyka ml., Roman Winter, Jaroslav Vrba, bývalý hejtmán PhDr. Jiří Štěpán Ph.D., Dominik Beneš, Jakub Petřira, Miroslav Mědílek, Patrik Martinec. Druhá řada zprava: Dominik Straka, Lukáš Sekera, Matouš Novák, Jan Beneš, Michal Müller, Jan Jiránek.





První řada zleva: Jan Beneš, Dominik Beneš, Jakub Petřira, Miroslav Médílek.  
Druhá řada zleva: Matouš Novák, Lukáš Sekera, Dominik Straka, Pavel Adamec.



První řada zleva: Dominik Beneš, Jakub Petřira, Miroslav Médílek, Patrik Martinec, Dušan Hroneš, Ivana Vosyková, Jindřich Kopecký, Martin Jelínek, Tomáš Dřevecký.  
Druhá řada zleva: Jan Beneš, Matouš Novák, Lukáš Sekera, Dominik Straka, Pavel Adamec, Martin Hájek, Jarmila Provazníková.



První řada zli.: vedoucí Ivana Vosyková, dále děti Jindřich Kopecký, Martin Jelínek, Tomáš Dřevecký, Benjamin Beneš, Oleksandra Dyhalo, Tereza Špeváková, Jakub Killar, Nikol Ikriová, Valerya Hryhorenko.  
Druhá řada zli.: vedoucí Jarmila Provazníková, dále děti Michal Souček, Josef Kaláček, Daniel Voňka, Vendula Perausová, Bára Provazníková, Daniel Voňka, Alex Bilokobylskiy, Jan Šulitka a vedoucí Kateřina Šykorová.



Hosté z okolních spolků a organizací.  
První řada zleva: Julie Burdychová, František Balada, Ivana Dančová-Šidliková, Petr Hepnar ml., Josef Smutný, Květa Jirmanová, Miroslava Zubříčanová, Rostislav Burdych, Jakub Čížík, Filip Fryba.  
V druhé řadě: s lodičkou Václav Zlatník, poslední vpravo Mgr. Martin Dvořák.



Hosté z okolních spolků a organizací.  
První vlevo František Balada, za ním Petr Ryšavý a Oldřich Hrubý, Ivana Dančová-Šidliková, Petr Hepnar ml., za ním Bc. Petr Hepnar st., Josef Smutný, Květa Jirmanová, za ní Matěj Hrubý, Miroslava Zubříčanová, Rostislav Burdych, za ním Václav Zlatník.



Hosté z okolních spolků a organizací.  
První vlevo František Dörner, Petr Hepnar ml., za ním Bc. Petr Hepnar st., Josef Smutný, Matěj Hrubý, Miroslava Zubříčanová, Rostislav Burdych, Jakub Čížík, Filip Fryba.



Čestní hosté, zleva: ředitelka základní školy Mgr. Dana Kostecká, ředitelka mateřské školky Eva Příbylová, pracovnice kanceláře starosty OSH Tereza Pelcová a hasičský historik z SDH Velké Svatoňovice Karel Nývlt.



Seniorní a bývalí členové sboru: Karel Adamec, Jan Králíček, Alena Adamcová, Monika Vokrouhliková, Pavel Svoboda, Hana Kačerová, Marie Müllerová, Ing. Jiří Král, Josef Rezníček, Antonín Prokop.





Hosté a seniorní členové sboru. Za diváky sousedí bratři Čapků.



Celkový pohled na nastoupené jednotky na náměstí Karla Čapka.



Projev hejtmana Královéhradeckého kraje Mgr. Martina Červíčka, brig. gen. v.v. Pod pódiem velitel ceremoniálu David Orsák a vedoucí Muzea bratří Čapků Vladimíra Odrobiňáková.



Projev starostky SH CMS Ing. Moniky Němečkové.



Projev ředitele Krajského ředitelství HZS Královéhradeckého kraje plk. Ing. Davida Pouče.



Projev radního Obce Malé Svatoňovice Ing. Jakuba Kosteckého.



Projev ředitelky Centra hasičského hnutí v Přibyslavi Mgr. Jany Fialové, MBA.



Projev bývalého hejtmana PhDr. Jiřího Štěpána, Ph.D.





Projev starosty Okresního sdružení hasičů Trutnov Jana Černého.



Starosta OSH Trutnov Jan Černý dekoruje prapor sboru pamětní stuhou.



Radní Obce Malé Svatoňovice Mgr. Jakub Kostecký dekoruje prapor sboru pamětní stuhou.



Mladí hasiči obdrželi pamětní mince.



Pamětní mince a pamětní list pro zasloužilého bývalého vedoucího mládeže Jana Králíčka.



Pamětní mince a pamětní list pro zasloužilého bývalého vedoucího mládeže Antonína Prokopa.



Pamětní plaketa byla předávána spolupracujícím organizacím. Za Centrum hasičského hnutí v Příbyslavi převzala pamětní plaketu ředitelka Mgr. Jana Fialová, MBA.



Pamětní plakety obdržely taktéž okolní dobrovolné sbory. Na snímku přebírá plaketu starosta SDH Velké Svatoňovice Petr Hepnar ml. Na proceduru předání bedlivě dohlíží otec Bc. Petr Hepnar st.





Pamětní medaile obdrželi i někteří čestní hosté. Jedním z nich byl starosta OSH Trutnov Jan Černý.



Pamětní medaile převzali také seniorní členové sboru. Na snímku při aktu předání zachyceni Josef Rezníček a Ing. Jiří Král.



Pamětní medaile obdrželi samozřejmě i další členové sboru. Bezprostředně po jejím předání září Dušan Hroneš a Ivana Vosyková, .....



.....ale také Jindřich Winter a Jan Jiránek!



Vzájemná předání medailí a gratulace mezi starostou a velitelem sboru.



V závěru ceremoniálu došlo na předání upomínkových darů. Na snímku předává jeden z darů starostka Okresu č. 2 a současně náměstkyně starosty OSH a vedoucí OOR mládeže v jedné osobě Julie Burdychová.



Poslední slovo patřilo opět starostovi sboru Vladimíru Provazníkovi, jehož závěrečný proslav znamenal předzvěst završení slavnostního ceremoniálu, .....



.... který po více než hodině skončil odchodem praporevé čety.





**Společná fotografie účastníků slavnostního ceremoniálu  
oslav 150 let hasičů v Malých Svatoňovicích  
pořízená na schodech před Kostelem Sedmi radostí Panny Marie.**

**Malé Svatoňovice, 27. srpna 2022**





## PODĚKOVÁNÍ

**Poděkování za podíl na úspěšném průběhu slavností patří všem dobrovolným hasičům a mladým hasičům z Malých Svatoňovic i okolních sborů, kteří se aktivně zapojili do příprav slavnostní akce. A nejen jim!**

Zvláštní poděkování patří:

**Obecnímu úřadu Malé Svatoňovice** za finanční a organizační podporu,  
**Vladimíře Odrobiňákové** za významný osobní přínos při přípravě oslav,  
**Daně Vondráčkové** za designové a grafické práce provedené zdarma,  
**Martině Švrčinové** za nezištnou pomoc s vydáním publikace,  
**Jaromíru Lienertovi** za bezplatné provozování dětského vláčku.

Díky je také třeba vyslovit:

Starostce okrsku č. 2 Julii Burdychové, Okrsku č. 2 Malosvatoňovicko-Radvanicko, SDH Strážkovice  
a SDH Radvanice za upomínkové dary,  
Obci Malé Svatoňovice a OSH Trutnov za stuhy k praporu,  
HZS Královéhradeckého kraje (stanici Trutnov) a SDH Červený Kostelec za dynamické ukázky,  
SDH Velké Svatoňovice, SDH Havlovice, panu Zdeňku Vavřenovi (Vavřena VAPO s.r.o.) a uskupení Czech Sheriff Car  
za statické ukázky techniky,  
Městské policii Trutnov za pomoc s regulací dopravy v obci v průběhu oslav,  
Svazku obcí Jestřebích hor za zapůjčení stanů a lavic,  
Městu Rtyně v Podkrkonoší za zapůjčení malého pódia,  
Rodinnému centru Žaltmánek za umělecké malování na obličej pro děti.

Poděkování dále patří:

Marii a Aleši Nývltovým za vyhlídkové jízdy koňskými spřeženími,  
Aleně Herzigové, Lucii Kociánové a Iloně Herzigové za organizaci výzdoby předsálí výstavy  
a také žákům základní školy a dětem z mateřské školy za výtvarná díla, která byla při této výzdobě použita,  
Jaroslavu Prokopovi za pomoc s důležitými drobnostmi,  
Míše Müllerové, Tereze Andrlové a Elišce Duchoslavové za pomoc při ceremoniálu,  
Haně Čudkové, Lence Farské ml., Zuzaně Karáskové, Jiřímu Odrobiňákov ml., (ještě jednou) Vladimíře  
Odrobiňákové, Luboši Pirnému, Dianě Strakové a Oldřichu Vosykovi st. za foto a videodokumentaci celé akce,  
(ještě jednou) Aleně Herzigové a Iloně Herzigové a dále Lence Farské st. a Kamilu Davidovi ml.  
za pomoc ve stáncích s občerstvením,  
(ještě jednou) Jiřímu Odrobiňákov ml. a Zuzaně Karáskové za dozor na výstavě.

Své služby pro úspěšný průběh oslav poskytly tyto subjekty:

Tisk Ofset a.s., (jmenovitě Aleš Hetfleiš) – tisk publikace a další grafické a tiskařské práce,  
Willcap s.r.o. (jmenovitě Zdeněk Vylíčil) – výroba pamětních artefaktů,  
Petr Záliš - moderování slavnostního ceremoniálu,  
David Krůta – zvučení a moderování,  
Sirius, hudební skupina,  
Za Dvě Dvě, hudební skupina,  
DROPS – hudební skupina,  
Cukrárna a kavárna Malé Svatoňovice – zajištění občerstvení pro veřejnost,  
MAS Království Jestřebí hory – zprostředkování instalace velkého pódia,  
Zuzana Budílková - loutková představení pro děti,  
Antonín Baborák (FunnyTony.cz) - zábavní střelba z luků a vzduchovek a bublinomet,  
Petr Rychnovský (Vseumime.cz) - skákací hrad,  
Jaroslav Jörka (Orange Catering s.r.o.) - cateringové služby,  
Pivovar Krakonoš s.r.o. - zapůjčení mobilního prodejního přívěsu a dodání piva,  
Marie Nývltová - květinová výzdoba,  
Televize JS – video reportáž ze slavností.

Sborník

## **Oslavy 150 let hasičů v Malých Svatoňovicích**

vydal v roce 2023 Sbor dobrovolných hasičů Malé Svatoňovice

Text a grafická úprava: David Orsák

Autoři použitých fotografií:

Lenka Farská ml., Zuzana Karásková, Jiří Odrobiňák ml., Vladimíra Odrobiňáková, David Orsák, Diana Straková

Text neprošel jazykovou úpravou.

Elektronická verze sborníku je optimalizována pro oboustranný tisk na formát papíru A4.

Sborník je samostatně neprodejný.

### Licence:

Sborník je tzv. volným autorským dílem, které může každý volně využívat, avšak za těchto podmínek:

- nikdo si nesmí osvojovat autorství díla,
- využitím se nesmí snižovat hodnota díla,
- při využití musí být uveden autor díla.

(prázdná stránka)



Sbor dobrovolných hasičů Malé Svatoňovice  
2023